

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **50c** Local
Buitelands **70c** Other countries
Posvry • Post free

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the post office as a Newspaper

Vol. 273

PRETORIA, 31 MAART
MARCH 1988

No. 11227

GOEWERMENSKENNISGEWING

KENNISGEWING 218 VAN 1988

INKOMSTEBELASTING, 1988

KENNISGEWING OM OPGAWES VIR DIE 1988-JAAR VAN AANSLAG TE VERSTREK

Hiermee word bekendgemaak dat, onderhewig aan wat in paragraaf 1 hieronder gesê word, die volgende persone wat vir normale (inkomste-) belasting aanspreeklik is, hetsy persoonlik of in 'n verteenwoordigende hoedanigheid, ingevolge die bepalings van die Inkomstebelastingwet, 1962, belastingopgawes moet verstrek:

(a) Elke persoon (behalwe 'n getroude persoon of 'n maatskappy) onder die ouderdom van 60 jaar, of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se bruto inkomste vir die 1988-jaar van aanslag meer as R4 600 was.

(b) Elke persoon (behalwe 'n getroude persoon of 'n maatskappy) wat bo die ouderdom van 60 jaar (maar nie bo die ouderdom van 65 jaar nie), of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se bruto inkomste vir die 1988-jaar van aanslag meer as R5 400 was.

(c) Elke persoon (behalwe 'n getroude persoon of 'n maatskappy) bo die ouderdom van 65 jaar, of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se bruto inkomste vir die 1988-jaar van aanslag meer as R7 900 was.

(d) Elke getroude persoon onder die ouderdom van 60 jaar, of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se bruto inkomste vir die 1988-jaar van aanslag meer as R6 500 was.

(e) Elke getroude persoon bo die ouderdom van 60 jaar (maar nie bo die ouderdom van 65 jaar nie), of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se bruto inkomste vir die 1988-jaar van aanslag meer as R7 300 was.

(f) Elke getroude persoon bo die ouderdom van 65 jaar, of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se bruto inkomste vir die 1988-jaar van aanslag meer as R9 800 was.

(g) Elke persoon in sy hoedanigheid van verteenwoordigende belastingpligtige van 'n trust.

(h) Die openbare amptenaar van elke maatskappy.

(i) Elke persoon aan wie 'n inkomstebelastingvorm uitgereik word, afgesien van die bedrag van inkomste van so 'n persoon.

GOVERNMENT NOTICE

NOTICE 218 OF 1988

INCOME TAX, 1988

NOTICE TO FURNISH RETURNS FOR THE 1988 YEAR OF ASSESSMENT

Notice is hereby given that, subject to what is said in paragraph 1 below, the following persons who are liable to normal (income) tax, whether personally or in any representative capacity, under the provisions of the Income Tax Act, 1962, are required to furnish returns for the assessment of the tax:

(a) Every person (not being a married person or a company) under the age of 60 years, or a representative of such person, who derived a gross income in respect of the 1988 year of assessment in excess of R4 600.

(b) Every person (not being a married person or a company) over the age of 60 years (but not over the age of 65 years), or a representative of such person, who derived a gross income in respect of the 1988 year of assessment in excess of R5 400.

(c) Every person (not being a married person or a company) over the age of 65 years, or a representative of such person, who derived a gross income in respect of the 1988 year of assessment in excess of R7 900.

(d) Every married person under the age of 60 years, or a representative of such person, who derived a gross income in respect of the 1988 year of assessment in excess of R6 500.

(e) Every married person over the age of 60 years (but not over the age of 65 years), or a representative of such person, who derived a gross income in respect of the 1988 year of assessment in excess of R7 300.

(f) Every married person over the age of 65 years, or a representative of such person, who derived a gross income in respect of the 1988 year of assessment in excess of R9 800.

(g) Every person in his capacity as representative taxpayer of a trust.

(h) The public officer of every company.

(i) Every person to whom a form of return is issued irrespective of the amount of the income of such person.

Let wel

1. 'n Persoon (behalwe 'n maatskappy) wie se inkomste vir die jaar van aanslag bestaan het uit of besoldiging insluit waarvan werknemersbelasting afgetrek is, is nie verplig om 'n opgawe vir daardie jaar te verstrek nie, indien—

(a) sodanige besoldiging nie R7 500 oorskry het nie, en

(b) daardie persoon nie enige ander inkomste ontvang het nie, behalwe sodanige besoldiging, of, indien ander inkomste deur hom ontvang is dit bestaan uit rente (insluitend dividende op aandele in 'n onderlinge bouvereniging en rente op 'n deposito in 'n bouvereniging) wat nie R1 000 oorskry het nie, en

(c) 'n opgawe nie aan daardie persoon vir voltooiing uitgereik is nie.

Dit staan so 'n persoon egter vry om aansoek om 'n opgawe te doen indien hy van mening is dat die werknemersbelasting wat gedurende die jaar van aanslag van sy besoldiging afgetrek is sy belastingaanspreeklikheid vir die jaar oorskry het.

2. By die toepassing van die Wet word alle inkomste ontvang deur of toegeval aan of ten gunste van 'n vrou wat in of buite gemeenskap van goedere getroud is en nie apart van haar man woon nie in omstandighede wat, volgens die oordeel van die Kommissaris, aandui dat die skeiding waarskynlik permanent sal wees, geag inkomste te wees wat aan haar man toegeval het en moet deur hom ingesluit word in die opgawe wat hy ingevolge die Wet moet verstrek. In die geval van 'n poligamiese huwelik, moet slegs die inkomste van die vrou met wie hy die eerste getroud is, by sy inkomste ingesluit word. Indien die tweede of daaropvolgende vrou in kategorie (a) tot (f) of (i) hierbo val, moet sy 'n opgawe verstrek.

3. Inkomste van enige minderjarige kind of stiefkind, behalwe dié wat deur sodanige kind as *bona fide*-besoldiging verkry is, moet verklaar word.

4. Die inkomste van trusts deur die belastingpligtige geskep, moet verstrek word, met vermelding van die volle name en adresse van die bevoordeeldes.

5. "JAAR VAN AANSLAG" beteken—

(a) ten opsigte van 'n persoon wat verkies het om nie 'n voorlopige belastingpligtige te wees nie, die jaar eindigende op 30 Junie elke jaar;

(b) in die geval van 'n maatskappy, die boekjaar van sodanige maatskappy wat gedurende die onderhawige kalenderjaar eindig;

(c) ten opsigte van alle ander persone die jaar wat op die laaste dag van Februarie elke jaar eindig.

Tydperk vir indiening van opgawes

Opgawes moet binne die volgende tydperke ingedien word:

(1) Waar rekeninge ten opsigte van 'n belastingpligtige se inkomste, of 'n gedeelte daarvan, ingevolge artikel 66 (13)ter van die Inkomstebelastingwet aangeneem is wat opgemaak is tot 'n datum wat na 29 Februarie 1988 val, binne 60 dae vanaf die datum tot op welke die rekeninge opgemaak is.

(2) Ten opsigte van 'n persoon wat (voor of op 30 Junie 1965) gekies het om NIE 'n voorlopige belastingpligtige te wees nie, binne 60 dae vanaf 30 Junie 1988.

(3) Ten opsigte van 'n maatskappy, binne 60 dae vanaf die datum waarop sy boekjaar eindig.

(4) Ten opsigte van alle ander persone, binne 60 dae na 31 Maart 1988.

Please note

1. A person (other than a company) whose income for the year of assessment consisted of or included remuneration from which employees tax has been deducted is not required to furnish a return for that year, if—

(a) such remuneration did not exceed R7 500, and

(b) that person did not derive any other income apart from such remuneration or if other income was derived by him it consisted of interest (including dividends on shares in a mutual building society and interest on deposit in a building society) not exceeding R1 000, and

(c) a return has not been issued to that person for completion.

Such a person is at liberty, however, to apply for a return should he be of the opinion that the employees tax deducted from his remuneration during the year of assessment exceeded his tax liability for the year.

2. Any income received by or accrued to or in favour of a woman married with or without community of property and not living apart from her husband in circumstances which in the opinion of the Commissioner, indicate that the separation is likely to be permanent, shall, for the purpose of the Act, be deemed to be income accrued to her husband and shall be included by him in the return which he is required to render in terms of the Act. In the case of polygamous marriage, only the income received by the woman he married first, must be included in his income. If the second or subsequent wife falls under categories (a) to (f) or (i) above, she is required to furnish a return.

3. Any income of any minor child or stepchild, other than that derived by such child from *bona fide* remuneration must be returned.

4. The income of trusts created by the taxpayer must be disclosed with the full names and addresses of the beneficiaries.

5. "YEAR OF ASSESSMENT" means—

(a) in respect of a person who has elected not to be a provisional taxpayer, the year ending on 30 June each year;

(b) in the case of a company, the financial year of such company ending during the calendar year in question;

(c) in respect of all other persons, the year ending on the last day of February each year.

Period for rendition of returns

Returns are required to be rendered within the following periods:

(1) Where in terms of section 66 (13)ter of the Income Tax Act, accounts have been accepted in respect of the whole or portion of a taxpayer's income, drawn to a date falling after 29 February 1988, within 60 days of the date to which such accounts are drawn.

(2) In respect of a person who (on or before 30 June 1965) elected NOT to be a provisional taxpayer, within 60 days from 30 June 1988.

(3) In respect of a company, within 60 days of the date on which its financial year ends.

(4) In respect of all other persons, within 60 days of 31 March 1988.

Vorms

Die vorms wat deur die Kommissaris voorgeskryf is vir die verstrekking van opgawes is op aansoek verkrygbaar by die aanslagkantoor vir die gebied waarin die persoon wat die vorm moet invul, woonagtig is.

Aanstuur van opgawes

Opgawes moet per pos aangestuur word na of afgelewer word by die kantoor van die beampte soos aangedui op die vorm.

'n Koevert gemerk: "Inkomstebelasting—Amptelik", sal kosteloos oor die pos vervoer word.

Strafbepalings

Iemand van wie 'n opgawe vereis word, maar wat versuim om dit binne die tydperk hierbo genoem te verstrek, is strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande of met sowel die boete as die gevangenisstraf. Boonop kan sy belasbare inkomste geskat en driedubbele belasting daarop gehef word.

Enige belastingpligtige wat willens en wetens 'n valse verklaring in sy opgawe doen of belasting ontduik of probeer ontduik, en enige persoon wat daardie belastingpligtige behulpsaam is om dit te doen, is strafbaar met 'n boete van hoogstens R1 000 en/of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar. Boonop is die belastingpligtige blootgestel aan die heffing op aanslag van drie maal die bedrag aan belasting wat hy probeer ontduik het.

Niemand is vrygestel van boete bloot omdat hy nie persoonlik aangesê is om 'n opgawe te verstrek nie.

Nadere inligting

Nadere inligting of hulp kan verkry word of by die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die aanslaggebied waarin u woon of by die kantoor van die Kommissaris van Binnelandse Inkomste, Vermeulenstraat 240, Posbus 402, Pretoria, 0001.

C. E. KINGON,

Kommissaris van Binnelandse Inkomste.

(31 Maart 1988)

Forms

The forms prescribed by the Commissioner for the rendering of returns are obtainable on application to the assessing office for the area in which the person required to complete the form resides.

Forwarding of returns

Returns must be forwarded by post to or be delivered at the office of the official indicated on the form.

An envelope marked: "Income Tax—Official" will be carried post free.

Penal provisions

Any person required to render a return who fails to do so within the period mentioned above, is liable to a penalty not exceeding R100 or to imprisonment for a period not exceeding three months or to both such fine and imprisonment, and to have his taxable income estimated and to be charged three times the amount of tax thereon.

Any taxpayer who knowingly and wilfully makes any false statement in his return or evades or attempts to evade taxation and any person who assists that taxpayer to do so, is liable to a penalty not exceeding R1 000 and/or to imprisonment for a period not exceeding two years. The taxpayer is, in addition, liable to be assessed and charged three times the amount of the tax which he sought to evade.

No person is exempted from penalty merely by reason of the fact that he may not have been called upon personally to furnish a return.

Further information

Further information or assistance may be obtained either from the Receiver of Revenue in whose assessing area you reside or from the office of the Commissioner for Inland Revenue, 240 Vermeulen Street, P.O. Box 402, Pretoria, 0001.

C. E. KINGON,

Commissioner for Inland Revenue.

(31 March 1988)

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie bevat artikels oor plantpatologie, mikologie, mikrobiologie, entomologie, nematologie en ander dierkundige plantplae. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R5 plus AVB per eksemplaar of R20 per jaar, posvry (Buitelands R6,25 per eksemplaar of R25 per jaar).

PHYTOPHYLACTICA

This publication deals with plant pathology, mycology, microbiology, entomology, nematology, and other zoological plant pests. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R5 plus GST per copy or R20 per annum, post free (Other countries R6,25 per copy or R25 per annum).

INHOUD			CONTENTS		
No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
GOEWERMENTSKENNISGEWING			GOVERNMENT NOTICE		
Finansies, Departement van			Finance, Department of		
<i>Goewermentskennisgewing</i>			<i>Government Notice</i>		
218 Kennisgewing om opgawes vir die 1988-jaar van aanslag te verstrek	1	11227	218 Notice to furnish returns for the 1988 year of assessment	1	11227